

ODP CHECK FORM

Date: 4/6/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN  
RP/RAP/SEA (ODP)  
Department of State  
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association  
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Nguyen Dao

Date of Birth: 1942

Address in VN 127 lô 7 Chung cư Minh Mạng Quận 10  
Ho Chi Minh City

Spouse Name: \_\_\_\_\_

Number of Accompanying Relatives: 8

✓ Reeducation Time: 8 Years \_\_\_\_\_ Months \_\_\_\_\_ Days

IV # 200218

VEWL # 0

I-171 : \_\_\_\_\_ Yes; \_\_\_\_\_ No. - EXIT PERMIT: \_\_\_\_\_ Yes ; \_\_\_\_\_ No.

Special List # \_\_\_\_\_

Sponsor: \_\_\_\_\_

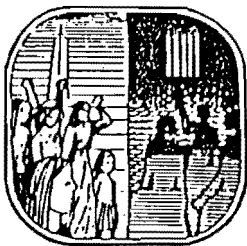
Remarks:  
(From Mr. Sullivan) \_\_\_\_\_

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. # \_\_\_\_\_

HS chưa đầy đủ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM  
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635  
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị  
Board of Directors

KHÚC MINH THO  
NGUYỄN THỊ HANH  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
NGUYỄN XUÂN LAN  
HIẾP LOWMAN  
TRẦN KIM DUNG  
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: \_\_\_\_\_

Orderly Departure Program  
American Embassy, Box 58  
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.  
Executive Board

KHÚC MINH THO  
President  
NGUYỄN QUỲNH GIAO  
1st Vice-President  
TRẦN KIM DUNG  
2nd Vice-President  
NGUYỄN VĂN GIỎI  
Secretary General  
TRẦN THỊ PHƯƠNG  
Deputy Secretary  
NGUYỄN THỊ HANH  
Treasurer

Cố Vấn Đoàn  
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN  
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN DAO

Date of Birth: 1942

IV #: 200218 NEED LOI # \_\_\_\_\_

TIME IN RE-ED. 8 yrs

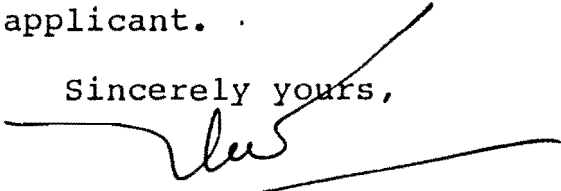
Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

  
Khúc Minh Tho (Mrs.)  
President

Enclosures.

NOTE:-This applicant has been sponsored by \_\_\_\_\_  
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared ab

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QĐ.TG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại huấn luyện

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 618 CRT

C	C	3	3	7	8	6	7	4	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

## GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 28/03 ngày 13 tháng 05 năm 1983

của

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Sinh Sinh năm 1912

Các tên gọi khác

Nơi sinh Phú Khánh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

127 Lô 7 Chuông cũ phía nam, Quận 10 TP/Hồ Chí Minh

Cán tội bị truy cứu bộ điều khiển

Bị bắt ngày 24/06/1975 An phạt 100%

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị täng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại Thôn tối thiểu, xã Vĩnh An, Nha Trang

Nhận xét quá trình cải tạo

Quản chế 12 tháng

Đương sự phát trình diện tại UBND Phường

Trước ngày 30 tháng 05 năm 1983

Lên tay, ngón trở phải

Của Nguyễn Văn Sinh

Danh bản số 618

Lập tại

Họ tên, chữ ký người cấp giấy

Nguyễn Văn Sinh

Ngày 13 tháng 05 năm 1983

Giám thị

Thượng úy Vũ Hồng

Chứng nhận  
Sơ y Nhân Chứng.

Vĩnh Thái 08-08-88

TU - Bait

TTB

N/A aus

Nguyễn Hoàng

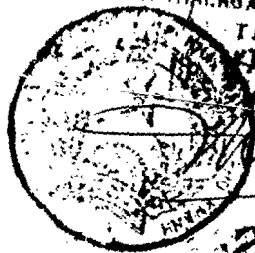
Chứng nhận của UBND Xã Vĩnh Thái

Xác nhận đủ kỳ T. CA la. đung  
VĨNH THÁI. NGÀY 08 THÁNG 08 - NĂM 88

TA. UBND. XÃ

CHỦ TỊCH

VIÊN THƯ KÝ



TO: MRS KHUO MINH THO

PO box

VA 22205-9635

USA

Kính gửi: Chấm sức khỏe cha và gia đình...

Hôm nay vào sáng có người bạn gọi thiêu là chị của chị. Tôi viết thư thăm chị và nhờ chị vui lòng giúp tôi và gia đình tôi vượt việc theo đuổi chị cho biết về chứng trình ra ở hạt là số 89 quan tài định cư tại Hoa Kỳ. Tôi là 89 quan Đại úy CSDB/GH11/F41/E4/KDB/BTLC. Trích lược TT. Thanh và T. T. Nho. Tôi học tập cái tạo 8 năm 1 tháng và 18 ngày (đỉnh Kém giấy ra hai). Tôi vào năm 1983 đến 1984 tôi có gọi hồ sơ đến Thái Lan gồm đồ, giấy ra hai, giấy hôn thú, khai sinh 6 đứa con. Hiện nay tôi được chính quyền VN gọi làm đơn đi được tái định cư tại HK. Tôi đã làm đơn và nộp tại Phòng Xuất cảnh Nhập cảnh (Phủ Khẩu). Nhưng tâm trạng của anh em 89 quan chúng tôi rất lo ngại, không biết mình có danh sách được tái định cư tại Hoa Kỳ hay không? và là như thế nào. và có phải gọi đơn sang HK hoặc Thái Lan để được xem xét nữa hay không? Hiện tại này chị vui lòng giúp tôi chuyển cho người cùng ngành (mức làm ở Hồ Thành). A, Nguyễn Thị

Des Moines IA 50311 USA Phone

Tôi yêu thân của tôi, hoặc chị chuyển về: Nguyễn - Đạo số 48 đường Nguyễn Trãi Nhị Lang (Phủ Khẩu) VN (tên là chị liên lạc) con tôi và gia đình vô ở nông thôn hơn cảnh kinh tế thật khó khăn, con cái làm việc cho tôi nhàn, phần tôi hành nghề thầy thuốc nam sống cho qua ngày - hiện hy vọng của gia đình tôi được tái định cư tại Hoa Kỳ và kính nhờ chị

quan tâm giúp đỡ. - Tôi và gia đình rất mong thư  
của chị và hân hỉ anh em Sĩ quan tuy ngày nay  
rời rạc và anh em Sĩ quan chỉ độ cũ với chúng mình  
muôn chào buổi này cũng gần đây ... cần mong  
chị một lần nữa quan tâm và rất vui khi nhận  
được thư hỏi thăm của chị -

Kính chúc chị và gia đình hạnh phúc

Kính thư

Đào

Nguyễn - Đào

-TB- Kính chị,

Tôi có tranh sách dưới tài đình cũ tại Hoa Kỳ hay không?  
Nếu có hoặc không có chị gửi cho người thân của tôi và  
người thân (có A) đánh điện hỏi báo tin với này -

ĐÀO / G411

Đào

7/10/1988.

Chị Thỏ,

Anh Đào nhờ tôi chuyển thư này cho  
chị, nhờ chị giúp đỡ<sup>2</sup>, có gì chị liên  
hệ với tôi bằng thư hoặc phone cũng  
được, tôi là bạn của anh.

Thân

Đặng

From: A' THI NGUYEN

DES MOINES, IA 503



TO : KHUC MINH THO  
P.O Box 5435 ARLINGTON  
VA 22205-0635

OCT 31 1988





Embassy of the United States of America

DATE: Oct 2, 1989

IV: 200218

PA: Nguyen Dao.

Khac Minh Tho.

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Khac Minh Tho.

This is in response to your inquiry of Jun 21, 1989  
regarding the above mentioned ODP applicants.

This case is based on Nguyen Dao.'s 8 years in  
reeducation.

Cases of former political prisoners who spent time in reeducation are being reviewed in order of the time spent in reeducation. Given the large number of this type of case on file with the ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the U.S. sponsor or the principal applicant in Vietnam directly.

If anyone in the U.S. is eligible to file an IV petition for the individuals on this case and has not done so already, it is recommended that they do so. Our experience has been that the Vietnamese react more favorably to requests for emigration for cases of family reunification. Attached is information on the filing of petitions.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program



Embassy of the United States of America

DATE: Oct 2, 1989

IV: 200218

PA: Nguyen Dao.

Khac Minh Tho

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Khac Minh Tho

This is in response to your inquiry of Jun 21, 1989  
regarding the above mentioned ODP applicants.

This case is based on Nguyen Dao's 8 years in  
reeducation.

Cases of former political prisoners who spent time in reeducation are being reviewed in order of the time spent in reeducation. Given the large number of this type of case on file with the ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the U.S. sponsor or the principal applicant in Vietnam directly.

If anyone in the U.S. is eligible to file an IV petition for the individuals on this case and has not done so already, it is recommended that they do so. Our experience has been that the Vietnamese react more favorably to requests for emigration for cases of family reunification. Attached is information on the filing of petitions.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program



Embassy of the United States of America

DATE: Oct 2, 1989

IV: 200218

PA: Nguyen Dao.

Khac Minh Tho.

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Khac Minh Tho.

This is in response to your inquiry of Jun 21, 1989  
regarding the above mentioned ODP applicants.

This case is based on Nguyen Dao.'s 8 years in  
reeducation.

Cases of former political prisoners who spent time in reeducation are being reviewed in order of the time spent in reeducation. Given the large number of this type of case on file with the ODP it is impossible to determine when this case might be reviewed. If, at the time of review, it meets all ODP requirements a Letter of Introduction (LOI) will be issued. If further documentation or explanation is required we will contact the U.S. sponsor or the principal applicant in Vietnam directly.

If anyone in the U.S. is eligible to file an IV petition for the individuals on this case and has not done so already, it is recommended that they do so. Our experience has been that the Vietnamese react more favorably to requests for emigration for cases of family reunification. Attached is information on the filing of petitions.

There will be no further action taken on this case until it is eligible for review.

If the applicants on this case should appear on a list of names presented by the Vietnamese indicating that they will be available for interview, their eligibility for the program will be considered at that time.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program